



Ešte hodinu do priletu.

Katie pálili oči. V Anglicku už bolo po polnoci, no obloha, cez ktorú Boeing 747 letel, ešte vždy žiarila v letnom zlatom dennom svetle.

Pani Mainová písala vedľa Katie na počítači. Jej hladká tvár, ktorú si počas letu dvakrát premaľovala, pôsobila napäto. Na čele sa jej vyryla tenká vráska. Nervózne bubnovala po laptope nechťom prostredníka.

Ozvalo sa pípnutie. Eleonore Mainová očami preletela riadky došlej správy. Vráska na čele sa prehĺbila. Zamyslene zaklapla obrazovku.

Čo sa dozvedela? Katie ju z boku pozorovala.

Pani Mainová opäť otvorila počítač a stlačila rozličné klávesy. Obrazovka stmavla.

„Počúvaj, Leonie,“ začala, ale potom spravila dlhšiu prestávku.

Toto mlčanie, táto neistota bola znepokojujúca.

„Keď vystúpime, musíš urobiť presne to, čo ti teraz poviem. Táto presnosť ti zaručí bezpečnosť a pokoj po zvyšok života.“

Katie si nebola celkom istá, čo tým pani Mainová myslí. Spýtavo zmraštila tvár a pomaly zodvihla plecيا.

„Pricestuješ pod svojim starým menom. Z batôžinového pása si vezmeme kufre, potom ma budeš nasledovať do priletovej haly. Vonku pred letiskom pôjdu oproti nám traja muži a jedna žena. Priprav sa na to, že budú vyzeráť tak, ako keby vypili nejaký ten pohárik navyše, budú mať dobrú náladu a prehliaďnu nás. Zrazíme sa s nimi.“

Katie sa zhlboka nadýchla.

„Ty pôjdeš s tými mužmi. Ja sa vydám iným smerom. Jednoducho pusti kufor, ak po ňom niekto siahne. Rozumela si?“

Pani Mainová hovorila veľmi pomaly, veľmi zreteľne a veľmi naliehavo. Slovám Katie rozumela, ale čo majú znamenať, tomu nie.

„Je vždy lepšie, ak nebudeš presne vedieť o našich krokoch,“ vysvetlila pani Mainová. Hlavou naznačila dozadu. Bolo to prvé uvoľnené gesto, ktoré Katie u nej videla za posledné dva dni. „Vyskytne sa prípad úmrtia.“

Čo to malo znamenať?

Katie cítila, že sa jej ježia vlasy. Tentoraz od hrôzy.

Chladná ruka sa ocitla na jej pleci. „Dôveruj mi. Dôveruj nám.“

Z reproduktora sa ozval pilotov hlas, oznamujúci nadchádzajúce pristávanie. Letušky odložili deky a podušky, pozbierali poháre a rozdelili kabáty či saká, ktoré pasažierom zavesili v skrini.